

W nowym roku dowiemy się więcej

**Świdwin
Połczyn Zdrój
Rąbino
Brzeźno
Sławoborze**

Dwutygodnik powiatowy

Więści świdwińskie

GAZETA POWIATOWA Nr 1 (114) Rok 7 14.1.2013 r. Cena 2 zł (w tym 5% VAT) ISSN 1898-1445

Uważajmy na oszustów

Wyłudził od staruszek 12 tysięcy złotych

Będą mieszkania dla czterdziestu rodzin

(ŚWIDWIN) Bank Gospodarstwa Krajowego przyznał Świdwinowi dotację na remont budynku na osiedlu wojskowym. Oznacza to, że jeszcze w 2013 roku wprowadzą się do niego lokatorzy.



FERIE ZIMOWE

DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI,

POLSKA - SZKLARSKA PORĘBA

26.01.2013 - 01.02.2013

AUSTRIA - FUSCH

02.02.2013 - 10.02.2013

Wyjazd
ze Świdwina

Szczegóły na: www.akademiaanimus.pl

Kontakt: tel.: 600-884-310; 507-017-971

e-mail: albertfr@wp.pl; anetafraczyk@interia.pl

Uniwersytet III wieku rozpoczął działalność

Gabinet Stomatologiczny DENTMAX

Połczyn-Zdrój, ul. Zdrojowa 6 **IMPLANTY**

czynny poniedziałek-piątek 9-18

SOBOTA 10-15 **NOWOŚĆ!!!**

tel. 500-119-445 www.dentmax.pl **PROTETYKA**

KARTY POJAZDU

JEŻELI ZAPŁACIŁEŚ 500 zł
ZA KARTĘ POJAZDU ZA
SPROWADZONY Z ZAGRANICY
SAMOCHÓD W OKRESIE:
OD 1.05.2004 r. DO 14.04.2006 r.

ZWRÓCIMY CI CZĘŚĆ OPŁATY

tel. (34) 324-36-19,

tel. 503-629-674.

www.kartapojazdu.com

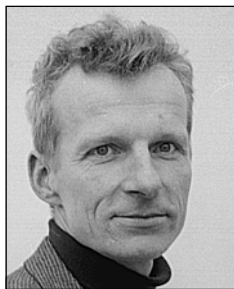
Po gorącej dyskusji
na sesji nadzwyczajnej

Połczyn zaciągnie prawie 5. milionową pożyczkę na remont kina

(POŁCZYN-ZDRÓJ) Na wniosek burmistrz zwołana tu została sesja nadzwyczajna. Chodziło o podjęcie szybkiej decyzji o pożyczce w ramach programu Jessica.

Burmistrz Barbara Nowak chce wyremontować kino Goplana na ul. Kościuszki i w tym budynku miałyby powstać Połczyńska Agencja Rozwoju Kultury. Zostałyby do niego przeniesiony dom kultury. Chodziło o kwotę 4.900 tys. zł.

Radni byli podzieleni co do możliwości finansowych Gminy i potrzeb tego rodzaju inwestycji w dobie kryzysu. Po gorącej dyskusji 8 radnych poparło projekt burmistrz Nowak, 4 było przeciw, a 2 wstrzymało się. Gmina weźmie pieniądze w trzech ratach w trzech kolejnych latach (w tym roku ok. 1,5 mln, a spłaci je do 2028 r.). Pożyczka będzie kosztować ponad milion zł. (r)



Kazimierz Rynkiewicz

W nowy rok 2013 wejdziemy z szerszym dostępem do informacji publicznej. 8 listopada 2012 roku Sąd Najwyższy w wyroku kasacyjnym potwierdził, że urzędy muszą ujawnić, z kim zawarły umowy na usługi.

Pisałem kilka razy o tym, że obywatelskość Platforma ma tylko w nazwie. W praktyce chce ujawniać jak najmniej, czyli rządzić głupimi obywatelami. Poraz kolejny do muru przyparł Platformę Obywatelską radny Jarosław Krajewski (PiS) z Warszawy, który wygrał trzyletnią batalię z prezydent Hanną Gronkiewicz-Waltz o jawność informacji spraw publicznych, czyli realizowanych z naszych podatków.

W 2009 roku radny otrzymał kopie zawartych umów, przy czym w umowach tych dane zleceniobiorców były zamazane. 12. stycznia 2010 r. radny otrzymał decyzję Prezydenta m.st. Warszawy o odmowie udostępnienia informacji publicznej w zakresie danych osobowych osób fizycznych będących stronami umów zawartych przez Dyrektora Biura Edukacji Urzędu m.st. Warszawy. Radny postanowił odwołać się od ww. decyzji i stosowne odwołanie skierował w dniu 20 stycznia 2010 r. do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

Samorządowe Kolegium Odwoławcze uznało, że na podstawie art. 138 § 1 pkt 1 kodeksu postępowania administracyjnego zaskarżoną decyzję Prezydenta m.st. Warszawy należy w całości utrzymać w mocy. Kolegium uznało również, że zatrudnienie przez miasto osoby mają prawo do prywatności.

Zarówno decyzja o odmowie dostępu, jak również decyzja Samorządowego Kolegium Odwoławczego, podnosiły, że radny nie wykazał żadnej ze wskazanych w art. 23 ustawy o ochronie danych osobowych przesłanki umożliwiającej mu przetwarzanie wnioskowanych danych osobowych.

Radny złożył pozew do Sądu Rejonowego. Wskazał, że realizuje prawo społeczności lokalnej do wiedzy, na jakie cele są przeznaczone środki finansowe pochodzące z ich szeroko pojętych danin publicznych oraz na czyją rzecz środki te są wydatkowane.

W nowym roku dowiemy się więcej

1. marca 2011 r., Sąd Rejonowy dla Warszawy Śródmieścia w Warszawie wydał wyrok, sygn. akt I C 821/10, w którym oddalił powództwo w całości i zasądził od powoda na rzecz pozwanego (m. st. Warszawa) kwotę 60 złotych tytułem zwrotu kosztów procesu.

Sąd Rejonowy oddalił jego powództwo. Otóż rozważając, czy powód miał prawo domagać się udostępnienia informacji na temat imion i nazwisk osób fizycznych, z którymi zostały zawarte umowy zlecenia i umowy o dzieło, sąd stwierdził m.in., że „osoby fizyczne, z którymi zostały zawarte umowy zlecenia i umowa o dzieło nie są osobami pełniącymi funkcje publiczne”.

Po uzyskaniu wyroku Sądu Rejonowego wraz z uzasadnieniem radny złożył apelację do Sądu Okręgowego w Warszawie, a jej rozpoznanie nastąpiło 4 listopada 2011 r. Wydając wyrok Sąd Okręgowy stwierdził m.in.: „Nie ulegało w sprawie wątpliwości, że informacja, której udostępnienia dochodził powód, stanowi informację publiczną w świetle dyspozycji art. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej, dotyczy bowiem spraw publicznych, tj. danych personalnych osób, które zawarły umowy zlecenia i o dzieło z m. st. Warszawa.

W ocenie Sądu Okręgowego, nie ma zastosowania w sprawie art. 5.2. ustawy o dostępie do informacji publicznej, ograniczający prawo powoda do udostępnienia informacji publicznej w zakresie imion i nazwisk osób figurujących we wskazanych umowach zlecenia i umowy o dzieło, albowiem norma ta, powołana przez Sąd Rejonowy i pozwanego jako bariera dostępu do informacji publicznej, wskazuje na przesłankę prywatności osoby fizycznej, która w stanie faktycznym sprawy nie może być powołana z uwagi na podmiot m. st. Warszawa, z którym zawarto umowy, uzyskując z ich wykonania zapłatę z zasobów pozwanego miasta, nie zaś osoby prywatnej. Podnieść w tym miejscu trzeba, że podmioty zawierające zobowiązania w ramach prowadzonej działalności gospodarczej, z m.st. Warszawa i wykonujące na rzecz tegoż miasta zlecenia, czy też dzieła, podejmowały działania wykonawstwa przedmiotu umów w ramach działalności pozwanego, a zatem przesłanka ich prywatności w aspekcie imion i nazwisk nie występowała. Przyjęcie odmiennego poglądu, uniemożliwiłoby kontrolę przez czynnik społeczny, działalności m. st.

Warszawy, w aspekcie podmiotów, które uzyskały przywilej zawarcia kontraktu z pozwanym i uzyskały prawo do wynagrodzenia z jego zasobów.

Reasumując, wskazanie przez pozwanego, powodowi żądającemu udostępnienia informacji publicznej dotyczącej personaliów podmiotów, które zawarły z m. st. Warszawa umowy w ramach działania tego urzędu i uzyskały z tego tytułu wynagrodzenia ze środków publicznych, nie stanowi w ocenie Sądu II instancji wyjawienia danych tzw. wrażliwych, ani też naruszenia prywatności stron poszczególnych umów. Podkreślenia bowiem wymaga, że fakt zawarcia przez te podmioty umów z m. st. Warszawa, wymienienia ich imion i nazwisk w kontraktach, nie czyni ich danych personalnych w postaci imion i nazwisk jako objętych sferą prywatności tychże osób w aspekcie powołanego art. 5.2. ustawy o dostępie do informacji publicznej”.

Sąd Okręgowy uznał, że zaskarżony wyrok powinien ulec zmianie poprzez uwzględnienie powództwa w zakresie udostępnienia żądanych przez powoda informacji publicznych w przedmiocie imion i nazwisk osób, z którymi pozwany (czyli m. st. Warszawa) zawarł wskazane umowy.

24. listopada 2011 roku Sąd Okręgowy w Warszawie nadał wyrokowi z 4 listopada klauzulę natychmiastowej wykonalności. Klauzula ta jednak nie spowodowała, że m. st. Warszawa chciało udostępnić wnioskowane informacje publiczne, które były przedmiotem ww. sporu.

5 grudnia 2011 roku radny złożył wnioski do Sądu o wezwanie dłużnika miasta stołecznego Warszawa do wykonania w ciągu tygodnia wyroku Sądu.

10. lutego 2012 roku m. st. Warszawa zdecydowało się złożyć od wyroku kasację do Sądu Najwyższego, a wraz z kasacją złożyło wnioski o wstrzymanie wykonania wyroku sądu drugiej instancji.

15. lutego 2012 roku, radny złożył w Prokuraturze Rejonowej Warszawa zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez Prezydenta Warszawy, Hannę Gronkiewicz-Waltz oraz dyrektora Biura Edukacji Urzędu. W zawiadomieniu wskazano możliwość popełnienia występku nieudostępnienia wbrew obowiązkowi informacji publicznej, a także przestępstwa urzędniczego z art. 231 §1 kk, polegające na nieporządkowaniu się prawomocnemu

wyrokowi sądowemu opatrzonemu klauzulą natychmiastowej wykonalności.

8. maja 2012 r., Sąd Rejonowy dla Warszawy Śródmieścia wydał postanowienie nakazujące wykonanie wyroku Sądu Okręgowego (a więc wyroku z 4 listopada 2011 r., Sygn. akt V CA 2086/11, któremu nadano w dniu 24 listopada 2011 roku klauzulę natychmiastowej wykonalności). W tym postanowieniu Sąd nakazał ujawnienie w ciągu 14 dni personaliów osób, z którymi ratusz podpisał umowy, a jednocześnie - w przypadku niezastosowania się do tego postanowienia - na urzędnika odpowiedzialnego za nieudostępnienie informacji publicznej zostanie nałożona grzywna w wysokości 2 tys. zł.

8. listopada 2012 r. Sąd Najwyższy odrzucił kasację m.st. Warszawy ostatecznie potwierdzając, że obywatele mają prawo wiedzieć, z kim urzędy zawierają umowy, a więc kto dostaje ich pieniądze.

Obywatele - do dzieła. Pytać i kontrolować.

Świdwin Dwutygodnik powiatowy
Policzyn Źródło
Rębino
Brzeźno
Słowoborze

Wieści świdwińskie

Dwutygodnik Powiatowy

Redakcja:
Kazimierz Rynkiewicz - redaktor naczelny (tel. 504 042 532).

Adres redakcji:
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,
tel./fax (91) 3973730.
E-mail: wppp1@wp.pl

Wydawca:
Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz,
73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,
tel./fax 91 39 73 730; e-mail:
wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

Nakład: 1000 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.

Nasze Wydawnictwo wydaje:
„tygodnik łobeski”,
„tygodnik pojezierza drawskiego”,
tygodnik „gazeta gryficka”.

Skład i druk: WPPP - Łobez;
tel./fax (91) 39 73 730.

Będą mieszkania dla czterdziestu rodzin



(ŚWIDWIN) Bank Gospodarstwa Krajowego przyznał Świdwinowi dotację na remont budynku na osiedlu wojskowym. Oznacza to, że jeszcze w 2013 roku wprowadzą się do niego lokatorzy.

Brak mieszkań to jeden z najbardziej dotkliwych problemów Świdwina. Przez wiele lat miasto w zasadzie tylko zarządzało istniejącym zasobem mieszkaniowym, jednak ostatnio sytuacja stopniowo się poprawia. Najpierw oddano po gruntownym remoncie i adaptacji dwa budynki na ulicy Kościuszki, teraz przysłała pora na kolejny - na ulicy Gagarina 3 na osiedlu wojskowym.

Samorząd miejski kupił ten obiekt w 2012 roku od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej z 75 - procentową bonifikatą - za 294 tysiące złotych. Następnie wystąpił do Banku Gospodarstwa Krajowego o dotację z funduszu dopłat na remont i adaptację. Wniosek ten został za-

akceptowany, dzięki czemu aż 40 procent wartości tej inwestycji zostanie sfinansowane ze środków zewnętrznych. Dotacja z BGK wyniesie 1 milion 9 tysięcy złotych. Po rozstrzygnięciu przetargu na wybór wykonawcy rozpoczną się prace. Ze względu na kiepski stan techniczny budynku przy Gagarina zostanie wyznaczony dość długi termin zakończenia prac - do sierpnia 2013 roku. Następnie trzeba będzie uzyskać wszystkie niezbędne pozwolenia na użytkowanie. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to pierwsi lokatorzy wprowadzą się tam przed kolejną zimą.

W budynku powstanie 40 mieszkań. - Chcemy je zasiedlić w pierwszej kolejności rodzinami, które mają dzieci ze względu na to, że na osiedlu znajduje się szkoła podstawowa - mówi burmistrz Świdwina Jan Owsiak. - Budynek na Gagarina nie rozwiąże problemów mieszkaniowych miasta, ale z pewnością je złagodzi. UM

Uratowali staruszkę

(ŚWIDWIN) Świdwińscy policjanci uratowali 89 letnią kobietę. Staruszka w środku nocy wyszła z mieszkania i mundurowi znaleźli ją wyziębioną i zdeorientowaną.

Nocny patrol świdwińskiej policji, na jednej z głównych ulic Świdwina zauważył pieszą, która dzielenie przemierzała trasę.

Pozornie odwaga kobiety była przejawem stanu świadomości, gdyż staruszka nie wiedziała, gdzie jest i jak się nazywa. Ubranie, jakie miała na sobie, nie stanowiło żadnej

ochrony, zwłaszcza, że tej nocy temperatura spadła poniżej zera. Starsza pani twierdziła, że udaje się do Świdwina, chociaż szła w przeciwnym kierunku. Policjanci ustalili dane osobowe kobiety i odnaleźli jej krewnych. Okazało się, że staruszka mieszka sama, a za rok skończy 90 lat.

Kobieta pokonała kilka kilometrów, zanim zmarznąła i oszołomiona zatrzymali policjanci. Na szczęście historia miała swój szczęśliwy koniec. Czasami doza wrażliwości wystarczy, by uratować komuś zdrowie, a nawet życie. (kp)

Zatrzymany za oszustwa

Wyłudził od staruszek 12 tysięcy złotych

(ŚWIDWIN) Policja świdwińska zatrzymała mężczyznę, który metodą „na wnuczka” wyłudził ponad 12 tysięcy złotych.

Trzeciego stycznia policja świdwińska otrzymała serię zgłoszeń o próbie oszustwa i wyłudzeniu kilkunastu tysięcy złotych. Scenariusz działania był zawsze ten sam, ofiarami przestępstw były starsze osoby, z którymi sprawca kontaktował się telefonicznie. Historia opowiedziana przez sprawcę dotyczyła syna ofiary, który miał spowodować wypadek drogowy i jeśli nie wpłaci kaucji zostanie aresztowany. Skupione na tragicznych opowieściach ofiary, przekazywały wyznaczoną kwotę nieznanemu osobie, która zjawiała się po krótkim czasie pod drzwiami mieszkania.

Szybkie działania policjantów, doprowadziły do zatrzymania podejrzanego mężczyznę, odzyskano też pieniądze, którymi sprawca nie cieszył się zbyt długo. Zatrzymany 29 latek to mieszkaniec Kołobrzegu, który był już karany za podobne przestępstwa.

Za oszustwa jakich dokonał, niebawem usłyszy zarzuty, grozi mu kara 8 lat pozbawienia wolności.

Policja apeluje do wszystkich seniorów powiatu świdwińskiego, o zachowanie szczególnej ostrożności w podobnych sytuacjach. Telefoniczne prośby wnuków o wsparcie finansowe należy potwierdzić u innych członków rodziny. Jeżeli byliśmy świadkami podobnego zdarzenia lub pewne sytuacje wydają się nam podejrzane, należy koniecznie poinformować o tym policję. (kp)

Zatrzymani za atak z nożem w ręku

(SŁAWOBORZE) Nawet 8 lat pozbawienia wolności grozi dwóm młodym mężczyznom, za pobicie 50-latką. Policjanci świdwińskiej jednostki zatrzymali sprawców, którzy z nożami w ręku zaatakowali mężczyznę.

Jeszcze w starym roku, w Sławoborzu, dwaj młodzi mieszkańcy tej miejscowości wyrażali swoje niezadowolone z czynności wykonywanych przy okazji remontowanego lokalu. Zapewnienia wykonującego usługę, że kończy swoją pracę i odjeżdża, nie zadawały agresy-

wno. Brak podporządkowania ich poleceniom przypłacił własnym zdrowiem. Napastnicy swój atak rozpoczęli od niszczenia samochodu. Kolejne uderzenia były decydujące, mężczyźni zadali ciosy nożem.

Tuż po otrzymanym zgłoszeniu, policjanci zatrzymali napastników; 20 i 22 latek w chwili zdarzenia byli nietrzeźwi. Po nocy spędzonej w policyjnych celach usłyszeli zarzuty; za pobicie z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi im kara 8 lat pozbawienia wolności. (kp)

WULKANIZACJA	OPONY	FELGI
HAMULCE	ZAWIESZENIE	MECHANIKA
KLIMATYZACJA	GEOMETRIA KÓŁ	AKCESORIA DO KÓŁ
MALOWANIE	PRANIE TAPICERKI	OLEJE

Firma Handlowo - Usługowa

tympol

Zbigniew Tymoszczuk

ul. Waryńskiego 15,
73-150 Łobez
tel./fax 091 397 40 56
tel. kom. 0508 050 008
e-mail: info@tympol.pl

Zamek w Świdwinie oblężony!

Uniwersytet III wieku Zamek w Świdwinie zainaugurował swoją działalność

Patrząc na zdjęcia z pierwszego spotkania Uniwersytetu III wieku, które odbyło się 10 stycznia tego roku, trudno oprzeć się wrażeniu, że oto jest się świadkiem spotkania w miłym i bardzo kameralnym gronie znajomych.

Bo przecież na to pierwsze spotkanie przyszło „aż” 25 zainteresowanych przyszłymi wykładami i działaniami UTW. Trudno przy tym nie wspomnieć, że sporą część tego grona stanowili współorganizatorzy tego przedsięwzięcia, a wśród nich pomysłodawca utworzenia UTW dyrektor Świdwińskiego Ośrodka Kultury Bolesław Kurek oraz przyszły, jak się potem okazało, prezes - Piotr Żerdzicki.

Obaj spotkali się w Świdwińskim Chórze Kameralnym „Sonores”, prowadzonym od 6 lat przez Bolesława Kurka. Piotr Żerdzicki po zadomowieniu się w nowym miejscu w okolicach Świdwina postanowił związać się z chórem pod koniec 2011 roku. Wspólne wyjazdy koncertowe, próby i tak od słowa

do słowa, zrodziła się myśl krążąca już od kilku lat po głowach świdwianian, aby nadać jej realny kształt. Stowarzyszenie zostało zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym 25 maja 2012 roku. Do tego czasu odbyło się już kilkanaście spotkań, wykładów i imprez uniwersyteckich. Po przerwie wakacyjnej Uniwersytet zaczął szukać swojego patrona.

A teraz UTW Zamek Świdwin jest już po oficjalnej inauguracji działalności i roku akademickiego 2012/2013, która odbyła się w sali widowiskowej Świdwińskiego Ośrodka Kultury w dniu 13 grudnia 2012 roku.

Gościliśmy wszystkich tych, którzy przyczynili się do powstania naszego Stowarzyszenia, darczyńców, przyjaciół. Gospodarzem i jednocześnie osobą witającą czcigodnych gości był Bolesław Kurek, zaś prowadzącym uroczystość Piotr Żerdzicki.

Najważniejsi jednak dla nas tego wieczoru byli nasi studenci. Uehonorowaliśmy ich nie tylko legitymacjami studenckimi, których jak na razie przygotowaliśmy 100 (tak, słownie - sto). Swoim wystąpieniem uroczystość uświetnił gospodarz grodu burmistrz Miasta Jan Owsiak, nie szczędząc nam pochwał, a także miłych obietnic.

Uniwersytet III wieku Zamek Świdwin Inauguracja 13.12.2012



Uniwersytet III wieku Zamek Świdwin. Pierwsze spotkanie 10 stycznia 2012 roku



Miłym akcentem było wystąpienie starosty Mirosława Majki oraz przewodniczącej Rady Powiatu Danuty Malitowskiej. Gościem specjalnym tego wieczoru była pani dr Beata Bugajska, która oprócz wspaniałych wieści z Uniwersytetu Szczecińskiego, przywiozła nam umowę patronacką tej uczelni, którą uroczysto podpisaliśmy. Po ślubowaniu słuchaczy UTW, odśpiewaniu pieśni „Gaude Mater Polonia” oraz „Gaudeamus Igitur”, odbył się prawdziwy uniwersytecki wykład inauguracyjny wygłoszony przez panią dr Beatę Bugajską. Błyskotliwie poprowadzony, okraszony prezentacją multimedialną, wprowadził nas w nowy świat i nową jakość, którą stworzy nam bez wątpienia ta nowa instytucja naukowa i kulturalna w Świdwinie.

Potem odbył się krótki koncert naszego chóru „Sonores”, laureata

ogólnopolskich laurów, a na finał półgodzinny koncert smyczkowego trio Filharmonii Koszalińskiej. Były kwiaty, owacje na stojąco, upominki od władz miasta i powiatu: wspaniała atmosfera. Po 2-godzinnej uroczystej inauguracji wszyscy goście zostali zaproszeni na wieczór oplatkowy. Śpiewaliśmy kolędy wraz z chórem „Sonores”. W powietrzu unosiła się atmosfera ciepła i serdeczności. Po podzieleniu się oplatkiem dobry nastrój spotęgował wspaniały stół wypełniony tradycyjną kolacją wigilijną. Trudno opisać w tej chwili zapach i smak. To dzieło wspaniałej ekipy pod okiem pani Haliny Ogiejko.

O tym wieczorze można byłoby mówić lub pisać godzinami. Kto tam nie był, niech żałuje. Kto był, mamy nadzieję zapamięta na długo tę duchową ucztę ciała także miłą.

Prezes UTW Piotr Żerdzicki

Kilometry rur zakopanych w ziemi



(ŚWIDWIN) Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicach Popieluszki, Wiejskiej, Bocznej i Połczyńskiej - to kolejna zakończona inwestycja przeprowadzona przez samorząd Świdwina.

Plany podłączenia osiedla wojskowego do miejskiej sieci kanalizacyjnej istniały już kilka lat temu, na etapie modernizacji oczyszczalni ścieków. Przewidziano ją na znacznie większą ilość ścieków i nie była w pełni wykorzystana. Do tej pory kwestię dostarczania wody i odprowadzania ścieków zapewniało wojsko, teraz ten obowiązek musiało przejąć miasto.

Prace rozpoczęły się na początku września 2012 roku, po rozstrzygnięciu przetargu, w którym wybrano wykonawcę - Przedsiębiorstwo Usługowe „Starkan” ze Stargardu Szczecińskiego.

Jeśli chodzi o kanalizację - wykonano 1113 metrów przesyłowej sieci grawitacyjnej wraz z 382,5

metrami przyłączy oraz 3566 metrów sieci kanalizacyjnej tłocznej wraz z 38 metrami przyłączy na ulicach Popieluszki, Wiejskiej, Bocznej i Połczyńskiej. Do tego dochodzą cztery przepompownie oraz cztery przydomowe oczyszczalnie ścieków. W zakresie wodociągów natomiast wykonano 5178 metrów sieci oraz 565,5 metra przyłączy, a także pompownię podwyższania ciśnienia wody.

Inwestycja zakończyła się, zgodnie z planem, na koniec listopada. Całkowity koszt wyniósł 2 miliony 271 tysięcy 540 złotych. Składa się na niego koszt prac budowlanych, przyłączy energetycznych, inspektora nadzoru oraz opracowania studium wykonalności. Samorząd otrzymał na ten cel pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w wysokości 1 miliona 782 tysięcy 500 zł. Może ona zostać umorzona w 30 procentach pod warunkiem osiągnięcia zakładanego efektu ekologicznego i po spłacie pozostałych 70 procent. UM

W Rąbinie pamiętają



Franciszek Paszel i wójt Rąbina Krzysztof Majewski

(RĄBINO) Na zaproszenie wójta gminy Rąbino Krzysztofa Majewskiego 4.01. 2013 r. gościł w Rąbinie pan Franciszek Paszel, były członek prezydium Konwentu Prezydentów, Burmistrzów i Wójtów byłego województwa koszalińskiego, który sprawował opiekę nad samorządami rejonu świdwińskiego.

Jak przypomniał pan Paszel, w latach 1991-98 wszystkie zadania inwestycyjne, dotyczące rozwoju społeczno-gospodarczego gmin, były uzgadniane i opiniowane przez opiekunów z Konwentu, którego członkowie prezydium zasiadali w gremiach decyzyjnych województwa. Stąd w owych czasach wizyty Franciszka Paszela w gminie Rąbino i pamięć tu o nim.

Z wielkim zainteresowaniem gość wysłuchał informacji o poczynaniach władz gminnych w rozwoju gospodarczym, zabezpieczeniu społeczności pod względem oświatowym i zdrowotnym oraz z trudnościami, z jakimi boryka się gmina w zakresie bezrobocia, co stanowi nie-

wątpliwie patologię w całym kraju. Wójt osobiście obwiał gościa po całej gminie przedstawiając zmiany, jakie zaszły w stosunku do lat ubiegłych.

Najbardziej pochlebna ocenę uzyskała szkoła z salą gimnastyczną i zadbanym otoczeniem, stanowiące integralną całość, potrzebną przy realizacji programów rozwoju młodzieży nie tylko umysłowych, ale i fizycznych.

Oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna, sieć sanitarno-wodociągowa, 6 stacji uzdatniania wody, remont szkoły w Nielepie i siedziby urzędu, budowa boiska dla młodzieży i chcących dbać o stan fizyczny ludzi starszych oraz wykonanie przyłączy wodociągowo-kanalizacyjnych do budynków (340 szt.) bez żadnej dopłaty przez lokatorów stanowi o wielkiej trosce władz gminy i osobiście wójta w zabezpieczenie podstawowych potrzeb ludzi.

Żegnając zaproszonego gościa, wójt podziękował za przyjęcie zaproszenia i życząc dalszych lat w zdrowiu wręczył herb gminy i list - podziękowanie za byłą współpracę. (o)

OKNA I DRZWI PCV

P.H.U. Mariusz Hoffmann
Połczyn Zdrój
ul. Wojska Polskiego 42
tel. 094 36 62 862
kom. 0602 211 059

☛ profil KÖMMERLING
☛ okna i drzwi
☛ parapety
☛ rolety
☛ żaluzje
☛ montaż



KÖMMERLING®

Spółdzielnia Mieszkaniowa Podgórna 17 w Świdwinie

odda w najem na dogodnych warunkach
lokal użytkowy o pow. 64 mkw.

Informacje w biurze Spółdzielni lub tel. 507-048-924

PCK wybiera nowe władze

Zarząd Miejsko-Gminnego Klubu Krwiodawców PCK w Świdwinie organizuje zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków.

Zebranie odbędzie się dnia 18 stycznia 2013 o godzinie 17., w biurze PCK przy ul. Drawskiej 32.

Porządek obrad:

1. Sprawozdanie z działalności za 2012 rok.
2. Wybory uzupełniające skład Zarządu.
3. Plan pracy Klubu na rok 2013 - w tym spotkania integracyjne (ogólnopolskie) HDK, PDK.
4. Inne.

Przewodniczący Zarządu Waldemar Szot

Diabetycy powitają nowy rok

Polskie Stowarzyszenie Diabetyków Oddział Powiatowy w Świdwinie zaprasza wszystkich członków i nie tylko na spotkanie noworoczne które odbędzie się w restauracji „Słowińska” 26 stycznia 2013 roku (sobota) o godz. 15.00.

wszystkich chorych na cukrzycę wraz z rodzinami. Zapisy wraz z wpłatą należy dokonywać w każdy wtorek w godz. 9.30 - 11.30 w siedzibie Stowarzyszenia Diabetyków przy ul. Drawskiej 38, do 22 stycznia lub pod numerem tel. 502708290.

Paweł Gasztold

Na spotkanie zapraszamy

Koncert w zamku



(ŚWIDWIN) W zamku 18 stycznia o godzinie 19. odbędzie koncert grupy PKS Trio.

Jest to młody zespół, założony na początku roku 2011 przez doświadczonych muzyków - Kosmę Kałamarza (gitara basowa), Sebastiana Rucińskiego (gitara klasycz-

na), Przemysława Smaczny (perkusja). Zespół wydał w lutym 2012 pierwszą płytę zatytułowaną „Przystanek pierwszy”. W programie PKS Trio usłyszymy klimatyczną muzykę akustyczną z mieszaną gypsy swingu i nowoczesnego jazzu. Bilety w cenie 15 zł w przedsprzedaży i 20 zł w dniu koncertu. (o)

Szukasz Pracy? To praca szuka ciebie!

Instytut Edukacji Komputerowej zaprasza do udziału w projekcie dofinansowanym ze środków UE, który dzięki odbyciu płatnych stażów zawodowych, praktycznych kursów, warsztatów i treningów, a także dofinansowania wynagrodzenia, profesjonalnego doradztwa i pośrednictwa pracy w realny sposób umożliwi Tobie uzyskanie stałego miejsca zatrudnienia w branży turystycznej.

Projekt skierowany do osób pozostających bez pracy powyżej 12 miesięcy w wieku poniżej 25 roku życia.

Oferujemy:

- Stypendium finansowe dla uczestników na czas trwania szkoleń
- Bezpłatny serwis kawowy oraz lunch
- Bezpłatne pomoce dydaktyczne w czasie szkoleń
- Bezpłatny dojazd na szkolenia oraz działania aktywizujące - motywujące (lub refundacja kosztów dojazdu)
- Wynagrodzenie dla wszystkich uczestników w okresie staży
- Gwarantowane zatrudnienie dla części uczestników projektu z wynagrodzeniem dotowanym przez Unię Europejską (Subsydiowane zatrudnienie)
- Poradnictwo psychologiczno-aktywizujące
- Doradztwo zawodowe i pośrednictwo pracy
- Gwarantowany 3-miesięczny staż zawodowy dający możliwość wykazania doświadczenia zawodowego u przyszłych pracodawców

- Praktyczny kurs języka niemieckiego
- Kurs komputerowy
- Świadectwo/ certyfikat

Planowane zakończenie procesu rekrutacji - styczeń 2013
Szczegółowe informacje dotyczące projektu, jak również regulamin rekrutacji wraz z wymaganymi dokumentami, można uzyskać w siedzibie Biura Projektu

"Twoja szansa na rynku pracy"
można uzyskać w biurze projektu

Instytut Edukacji Komputerowej
Ul. Obozowa 5
78-100 Kołobrzeg
Tel. (94) 352 32 99 / (94) 35 42 555

oraz na stronie internetowej www.szansa.kol.pl
Człowiek - najlepsza inwestycja
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Spotkanie Bożonarodzeniowe w „Trójce”

Świąteczny czas sprzyja refleksji i wprowadza w radosny nastrój wszystkich - szczególnie najmłodszych. Boże Narodzenie budzi w każdym „wewnętrzne dziecko” i sprawia, że tym chętniej wkraczamy w celebrowanie obzędów narodzenia Jezusa.

Stało się już tradycją, iż uczniowie, rodzice, nauczyciele i pracownicy administracji Publicznej Szkoły Podstawowej nr 3 w okresie przedświątecznym wspólnie organizują spotkanie, podczas którego każdy z przybyłych może nauczyć się wiele o tradycjach i ich niepowtarzalnym pięknie. 19 grudnia 2012 r. o godzinie 16.30 w naszej szkole miało miejsce właśnie takie - po raz kolejny zorganizowane wielki bożonarodzeniowy „kiermasz - rozmaitości”, chociaż oczywiście spłycciem byłoby sprowadzenie tych cudownych chwil do podstawowego znaczenia słowa „kiermasz”.

Każdy z przybyłych mógł znaleźć coś dla siebie. Spotkanie miało miejsce na sali gimnastycznej. Rozpoczęło się uroczystymi jasełkami, na które serdecznie zaprosiła zgromadzonych p. dyrektor - Izabella Starzyńska. W występach uczestniczyły dzieci z klas 1., 4. i 6. przygotowanych pod kierunkiem nauczycieli: p. E. Horak, p. A. Gabinet - Krickiej i p. R. Ussa.

Święta rodzina, postacie związane z narodzeniem Jezusa i bohaterowie wszystkich znanych dzieciom bajek „opuściły karty książek” i urzekły wszystkich widzów swą interpretacją narodzenia Pańskiego. W ciemnościach wieczoru, rozpraszanych jedynie choinkowymi światłkami i lampkami, objawiła się prawdziwa magia świąt. Dodatkowe jasełka - w wykonaniu najmłodszych - bo dzieci pięcio i sześciolletnich, pod kierunkiem p. D. Kaszuby i p. M. Jakubik pokazały, że również najmłodszy cenią sobie wielowiekowe tradycje.

Wszyscy - zarówno dzieci, jak i dorośli, mogli zrobić sobie profesjonalne zdjęcie ze świętym Mikołajem. Kołędujące osoby zapoznały

się ze stoiskami z ozdobami i kartkami świątecznymi. Zainteresowani uczestniczyli w loterii fantowej, jak również mogli odetchnąć przy filiżance kawy lub herbaty, kosztując przy tym przepysznych ciast, których twórcami byli nieocenieni rodzice. Najmłodszy w radosnym skupieniu oddawali się twórczej pracy plastycznej. Dodatkową atrakcją stały się nagrody losowane dla uczestników.

Kolejne przedświąteczne spotkanie jak zwykle prześcignęło swym rozmachem poprzednie, jednak nie to było jego głównym celem. Najważniejsze było, iż wszyscy uczestnicy świetnie bawili się i wrzuszali w swoim towarzystwie. A przecież o poruszenie serc chodzi w tym cudownym czasie przebaczenia i miłości.



Wszystkim rodzicom i Radzie Rodziców naszej szkoły składamy serdeczne wyrazy podziękowania za wielkie zaangażowanie w przy-

gotowanie wszystkich atrakcji świątecznych i organizację spotkania.

K. Kupiec - bibliotekarka PSP 3

„Trójkowy” PCK kolędował

Działanie, którego celem jest promocja postaw humanitarnych powinno być dostrzeżone i docenione, zwłaszcza gdy młodzi ludzie, idąc za dobrym przykładem pedagogicznym, potrafią zaangażować swój czas i siły na rzecz dobra wspólnego, a zwłaszcza dobra ludzi starszych, słabszych, nie radzących sobie z otaczającą ich rzeczywistością.

Na rzecz najbardziej potrzebujących dzieci, szkolne koło PCK w Szkole Podstawowej nr 3 w Świdwinie, pod kierunkiem pani E. Wiszniewskiej, zebrało środki, dzięki którym 15. uczniowie naszej szkoły, z oddziałów 5 i 6-latków oraz klas I-III, mogło cieszyć się okazaniem konkretnej materialnej pomocy z okazji świąt Bożego Narodzenia. A chodziło o produkty najbardziej potrzebne - cukier, mąkę, olej...

Ponadto wolontariuszki z klasy V - Kalina Jagodzińska i Wiktoria Macioszek, wraz z opiekunką szkolnego koła PCK, w charakterystycznych dla tego czasu czerwonych - mikołajkowych czapeczkach, odwiedziły siedmioro podopiecznych



Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świdwinie. Były życzenia z głębi serca, bożonarodzeniowe kartki, świąteczne słodkości i przede wszystkim poświęcone starszym ludziom bezcenne chwile, w których mogli oni wspomnieć swoje dzieciństwo, młodość, spędzany w rozmaitych życiowych warunkach świąteczny czas. Piękne chwile

uwiecznione zostały przez towarzyszącego wolontariuszkom nauczyciela - p. K. Piotrowskiego.

Chwile, takie jak ta, pomagają nie tylko starszym ludziom, ale w bezcenny sposób budują charakter młodego pokolenia i jego wrażliwość społeczną.

K. Kupiec - bibliotekarka PSP 3

Starosta Powiatu Świdwińskiego informuje

że na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdwinie oraz urzędów poszczególnych miast i gmin powiatu Świdwińskiego, a także na stronie internetowej www.bip.powiatwidwinski.pl został opublikowany wykaz nieruchomości stanowiących własność Powiatu Świdwińskiego przeznaczonych do oddania w najem i użyżenie, obejmujący lokale w budynkach przy ul. Drawskiej 32 i Drawskiej 38 w Świdwinie.

Wójt Gminy Świdwin informuje

że został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w miejscowości Kluczkowo. Lokal nr 1 o powierzchni 97,50 mkw. wraz z udziałem w działce nr 45/1 (4105/10000 części) na rzecz dotychczasowego najemcy.

„Dlaczego pan płacze, młody człowieku” (sprawa honoru)

Uznanie świdwińskim lotnikom (cz. 3)

Ani jeden, mimo swych przeogromnych wojennych zasług, żaden z polskich pilotów nie wziął udziału w uroczystym przelocie. Żaden nie maszerował w londyńskiej defiladzie zwycięstwa, ponieważ byli Polakami - sojusznikami walczącymi pod angielskim dowództwem. Wielka Brytania w obawie przed urażeniem Stalina zabroniła Polakom udziału w uroczystościach. Takich mieliśmy niestety sojuszników; najpierw na początku wojny „żabojadów”, a później po zwycięstwie „dzemojadów”.

W defiladzie zwycięstwa maszerowali dwunastkami w prawie piętnastokilometrowej kolumnie: Amerykanie, Czesi, Norwegowie, Chińczycy, Holendrzy, Francuzi, Irlandczycy, Belgowie, Australijczycy, Kanadyjczycy, Południowoafrykańczycy, Sikhowie w turbalach, Grecy, Arabowie, grenadierzy z Luksemburga i artylerzyści z Brazylii, a na końcu co najmniej 10 tys. kobiet i mężczyzn z sił zbrojnych i służb cywilnych Jego Wysokości Jerzego VI króla Wielkiej Brytanii.

Polacy, a szczególnie polscy lotnicy, dali z siebie wszystko, co przyczyniło się do ostatecznego rozstrzygnięcia losów wojny, a co nie budziło najmniejszych wątpliwości. A czego w zamian oczekiwali? „Chcieliśmy odzyskać Polskę” - powiedział as nad asy Dywizjonu 303 (Kościuszkowskiego) Witold Urbanowicz, a dowódca dywizjonu 317 (wileńskiego) Stanisław Skalski - „Walczyliśmy o wolność dla Polski”. Ich dywizjony zaznaczyły zdecydowaną obecność w walkach powietrznych, bijąc rekordy strąceń niemieckich Messerschmittów. W czasie wojny nasi piloci byli nazywani przez społeczność angielską „bożyszczami Anglii” i oto przyszedł czas - czerwiec 1946 roku.



Mjr Wiesław Gasek, 28 lat „oficer łącznikowy” garnizonu świdwińskiego – miasto, 16 lat szeroko uznawany radny Rady Miasta w Świdwinie

Defilada Zwycięstwa. Nasi musieli stać na chodniku w roli widzów.

Młody polski pilot, który patrzył w milczeniu na przesuwaną defiladę, odwrócił się, chcąc odejść. Stojąca obok starszka spojrzała na niego zdziwiona. „Dlaczego pan płacze, młody człowieku?” - spytała. Dziś odpowiadam tej pani, gdyż Witold Urbanowicz nie był w stanie tego uczynić, bo taka jest Polska: łatwowierna, bezgranicznie odda-

na, bohatersko waleczna, honorowa dusza. Tam na londyńskim chodniku stali: Jan Zumbach, Mirosław Ferić, Witold Łokuciewski, Zdzisław Krasnodębski, Stanisław Skalski (którego znałem osobiście) i wielu innych, którym opatrność Boska stworzyła możliwość przeżycia wojny. Około 3 tysięcy żołnierzy polskich sił powietrznych na zachodzie zapłaciło swoją odwagą najwyższą cenę.



Gen. bryg. pil. Jacek Bartoszcze – pierwszy polski pilot latający na F/A-18D „Horner”

Dziś, kiedy przeglądam po raz wtóry pięknie wydany album „Ku czci poległych lotników 1939-45” wprost nie dopuszczam wiary, że władze angielskie i amerykańskie dopuściły się takiej haniebnosci wobec tych, którzy winni znajdować się w pierwszym szeregu zasłużonego uhonorowania. Na zachowanie i stosunek zwycięskich koalicjantów do Polaków nie znajduje się żadnego wytłumaczenia poza hańbą.

Korzystając z okazji dziękuję byłemu dowódcy Sił Powietrznych generałowi broni pilotowi Staszkoowi Targoszowi za przepięknie wydany album, wymieniony powyżej, który stanowi najwartościowszy składnik mojej niemałej biblioteki.

Dlaczego tak głęboko sięgam do historii naszego lotnictwa? Otóż piękna i na wysokim poziomie świdwińska uroczystość nadania sztandaru dla 1. Skrzydła Lotnictwa utożsamiała mnie z tymi, którzy nie doczekali tego święta, a walczyli na wszystkich frontach, zaznaczając pozytywnie polskość i walcząc wyłącznie o Polskę.

Nie dopuszczam myśli, aby potoczyło się kiedykolwiek i gdziekolwiek wielkie święto zwycięstwa,



Gen. dyw. pil. Kazimierz Dziok i gen. bryg. Tadeusz Kuziora podczas narady u burmistrza Franciszka Paszela (lata 90.)



Gen. bryg. pil. Tadeusz Kuziora i gen. dyw. pil. Mieczysław Walentynowicz



Gen. bryg. pil. Andrzej Andrzejewski



Gen. broni pil. Stanisław Targosz



Gen. dyw. pil. Kazimierz Dziok



Gen. broni pil. Andrzej Dulęba

jakie miało miejsce w Londynie w czerwcu 1946. Nie dopuszczam myśli, aby nasz świdwiński lotnik mjr pil. Piotr Kurzyk – dowódca klucza, perfekcyjnie naprowadzonego i wykonanego przelotu SU-22 nad miejscem uroczystości znalazł się w życiu w sytuacji, w jakiej był na londyńskim chodniku zasłużony lotnik Witold Urbanowicz.

Dziś „doświadczona” władza mówi o zakupie samolotów bezzałogowych od Izraela, a wcześniej Izrael wspomagał technologią budowy tych maszyn Rosjan. Marzy się zbroić na potęgę. Marzy się niektórym z władzy tarcza antyrakietowa, okręty podwodne, 26 śmigłowców, 44 zestawy bezzałogowych systemów powietrznych, 200 transporterów opancerzonych, to tylko najważniejsze pozycje idące w koszt dzisiejszych miliardów złotych. Nie bądźmy naiwni. Polski sen o „wiecznym pokoju” był możliwy dzięki amerykańskiej ochronie, silnemu NATO i perspektywicznej Unii Europejskiej i względnie słabej Rosji.

W ostatnim czasie (latach) wszystkie te fundamenty bezpieczeństwa kruszeją. Jak widać są państwa, które usilnie pracują nad

scenariuszem zagrożenia i trzeba przyznać, że posiadają lepsze od Polski położenie geograficzne, np. Szwecja, która uważa, że należy ograniczyć zaufanie do NATO i liberalnych struktur Unii Europejskiej. Uzupełnia więc zbrojenie np. o 40–60 samolotów bojowych Jas-Gripen. Uważam, że to jest normalne, wręcz elementarnie logiczne postępowanie władz suwerennego kraju.

A my, w Polsce, po unowocześnieniu i profesjonalizacji polskiej armii nie jesteśmy w stanie wystawić nawet 50 sprawnych bojowych samolotów. To szwedzkie działanie niech będzie nam, Polakom, przypomnieniem, że historia nasza i lokalizacja naszego państwa między „zaufanymi” potęgami, niech będzie bodźcem do myślenia, że nie należy uczyć się na własnych błędach, a na osiągnięciach mądrzejszych od nas.

Wartykule ogłoszonym w „Wieściach świdwińskich” z dnia 8.10.2012 r. pt. „Sztandar dla 1. Skrzydła Lotnictwa” autor mjr Wiesław Gasek pisze: „I choć w naszej współczesnej historii były chwile nieporozumień, gdy w sztuczny sposób próbowano poróżnić społeczeństwo „cywilów” z „wojskowymi”,

czas pokazał, że lepiej rozmawiać, niż się kłócić.

Szanowny panie majorze, Panie Wiesławie, dobrze się znamy, razem współpracowaliśmy w świdwińskim samorządzie. Był Pan i chyba nadal jest wyróżniającym się członkiem Rady Miasta Świdwin. Wie Pan doskonale, kto jest twórcą hasła: „miasto nie może żyć bez wojska, a wojsko bez miasta”. Za moich czasów pracy w samorządzie był pan doskonałym, wręcz niezastąpionym łącznikiem między samorządem, a dowództwem garnizonu.

Jak Pan się orientuje, znam świdwińskie wojsko od początków do dzisiaj z małymi przerwami i oświadczam, że nigdy nie spotkałem się nawet z najmniejszymi nieporozumieniami między wojskiem a miastem. Owszem, miałem jedną informację (taką luźną), że jeden z dowódców dywizji został przyjęty w gabinecie naczelnika miasta (siedząc za biurkiem w bamboszach) bez przywitania się takimi słowami: „co tam u was pułkowniku w wojsku słyhać”. Oczywiście to był koniec jakiegokolwiek współpracy dwóch osób, a nie wojska z mieszkańcami.

Również ja osobiście mam wielki żal i pretensje do byłego Kapela-

na Wojska Polskiego za Kościół Garnizonowy, który wybudowano w kwartale gospodarczo-śmietnikowym, ale to jest moja prywatna sprawa, którą w najbliższym czasie przedstawię czytelnikom gazety kościelnej „Zwiastun”, a jak wyrazi zgodę redaktor naczelny „Wieści Świdwińskich”, to również w tej gazecie.

Szanowny Panie majorze, było mi i jest nadal przyjemnie z Panem współpracować, a tych kilkanaście lat jest tego dowodem. Dowodem jest również to, że Samorząd Miasta Świdwina, jak Panu wiadomo, ocenia ludzi wojska nadając tytuły Honorowych i Zasłużonych Obywateli dla m. Świdwina.

Tytułami Honorowych Obywateli Miasta Świdwina odznaczono: gen. dyw. pil. Kazimierza Dzioka, gen. broni pil. Stanisława Targosza, gen. broni pil. Andrzeja Dulębę.

Tytułami zasłużonych Obywateli m. Świdwina odznaczono: gen. bryg. pil. Tadeusza Kuziorę, płk. pil. Pawła Jazienickiego, płk. dr. Janusza Wojdata, płk. Klemensa Bohdana Rydzio, ppłk. Mieczysława Kostura.

Franciszek Paszel
Cdn. (o sporcie w garnizonie)



Gen. dyw. ks. bp połowy RP Sławoj Głódź



Płk dr Henryk Czyżyk z burmistrzem Franciszkiem Paszelem

SPOTKANIE WIGILIJNE W ZESPOLE SZKÓŁ W LEKOWIE

(GMINA ŚWIDWIN) Dnia 21 grudnia 2012 roku w Zespole Szkół w Lekowie odbyło się spotkanie wigilijne dla osób samotnych i starszych. Był to wyjątkowy dzień - przepelniony bożonarodzeniową atmosferą i towarzyszącymi Bożemu Narodzeniu tradycjami.

Zaproszeni goście mogli tego dnia zobaczyć przedstawienie jasełkowe w wykonaniu uczniów, a także wysłuchać koncertu Świdwińskiego Chóru Kameralnego *Sonores* pod dyrygenturą pana Bolesława Kurka.

Zgromadzonych gości powitała pani Danuta Bywalec, pod której kierunkiem zostało przygotowane spotkanie oraz występy artystyczne uczniów.

Podczas „wigilijnego wieczoru” uczniowie wykazali się nie tylko talentami aktorskimi, lecz także dużym szacunkiem w stosunku do zaproszonych osób - bardzo życzliwie ich przyjęli, zachęcali do wspólnego kolędowania, a także przygotowali symboliczne upominki świąteczne.

Wiele pozytywnych emocji towarzyszyło występowi chóru *Sono-*



res. Zgromadzeni goście byli pod wrażeniem i okazywali radość z możliwości wysłuchania wspaniałego koncertu. Chór wykonał kolędy w różnych językach i interpretacjach muzycznych. Widzowie podziwiali artystów i włączali się do wspólnego śpiewania. Uczniowie

reagowali entuzjastycznie widząc wśród członków chóru swoją nauczycielkę panią Agnieszkę Pruss.

Symbolem wieczery wigilijnej było nie tylko wspólne kolędowanie, dzielenie się opłatkiem, jasełka, lecz także przygotowane przez panią Halinę Dziubak pierogi i

barszcz. Stoły obfitowały także w wypieki przygotowane przez rodziców oraz ozdoby świąteczne wykonane przez uczniów.

Ten dzień wniósł wiele radości w serca zaproszonych gości. Życzymy, aby trwała ona jak najdłużej.

ZS w Lekowie

Wigilia w klasie III A

W czwartek tj. 20 grudnia, odbyła się w naszej klasie wigilia. Zaprosiliśmy panią dyrektor Barbarę Pełkę, panią wicedyrektor Annę Strońską oraz księdza Stanisława.

Była z nami nasza Pani i rodzice. W naszej klasie rodzice pięknie udekorowali stoły, na środku stała szopka i paliły się świece wigilijne. Rodzice przygotowali również pyszny poczęstunek. Na początku podzieliliśmy się opłatkiem składając sobie życzenia. Wszyscy czuliśmy się jak klasowa rodzina, a na sercu było nam ciepło. Śpiewaliśmy wspólnie kolędy i próbowaliśmy różnych potraw. Było bardzo miło na naszej wigilii, tego dnia nigdy nie zapomnimy. Składamy serdeczne podziękowania naszym kochanym rodzicom, pani dyrektor i wicedyrektor oraz naszej wychowawczyni.

Uczniowie z klasy III A



Wigilijne spotkanie



(RZEP CZYNO) 21 grudnia 2012 r. na rozpoczęcie zimowych ferii świątecznych w naszym Ośrodku Wychowawczym odbyła się uroczyste spotkanie wigilijne.

Nasi wychowankowie pomogli pracownikom przygotować stoły do wieczerzy wigilijnej, wcześniej zrobili stroiki i formowali serwetki. Następnie udekorowali ustawione choinki i odbyła się próba śpiewu kołęd w naszej kaplicy. Sami uroczyście się przygotowali, wysprzątały swoje pokoje i udekorowali je girlandami i lampkami oraz wyprasowali swój strój świąteczny.

Licznie przybyli zaproszeni gości, a byli to m.in. pan starosta M. Majka, pani przewodnicząca Rady Powiatu Danuta Malitowska, pani wizytator Grażyna Żurawicz, współbracia z Trzcianca z ks. dyrektorem T. Kościelnym i ks. wicedyrektorem Adamem Kizikiem, panowie; wójt z Brzeźna J. Anielski i wicewójt S. Koruc. Licznie przybyli pracownicy, jak i rodzice naszych wychowanków. Uroczystym momentem była Msza święta, której przewodniczył ks. radca inspektorialny Stefan Makuracki sdb.

Kaznodzieja podkreślił znaczenie świat Bożego Narodzenia i życzył każdemu obecnemu na Eu-

charystii, aby zawsze w naszym sercu było prawdziwe Narodzenie się Małej Miłości Bożej Dzieciny, która zawsze musi się rozwijać i trwać oraz wzajemnego przebaczenia.

Po Mszy św. odbyły się jasełka w wykonaniu naszych wychowanków, a przy współpracy pań K. Jurczko i J. Jureckiej. Każdy ze wzruszeniem i podziwieniem oglądał ukazane narodzenie Bożej Dzieciny oraz kto składał jaki hołd Nowonarodzonemu. Wspólnotowy śpiew kołęd jednoczył wychowanków, pracowników i gości. Kolejnym punktem było składanie sobie życzeń i łamanie się opłatkiem. W atmosferze życzliwości i wzajemnego zrozumienia oraz jedności rodzinno-braterskiej każdy życzył co najpiękniejsze i najlepsze w naszym codziennym i chrześcijańskim życiu. Po życzeniach i uściskach odbyła się uroczysta wieczerza wigilijna, na której nie zabrakło pierogów, czerwonego barszczyku z uszkami, smażonego karpia i innych potraw wigilijnych. Nasi wychowankowie otrzymali niespodzianki - świąteczne paczki.

Dziękujemy wszystkim za wspólne przeżywanie wigilii świąt Narodzenia Pańskiego. Pan kocha serca radosne i wówczas dusze są zawsze uśmiechnięte. *Jarosław sdb.*



Wspólnota Cinacolo



(RZEP CZYNO) 18 grudnia br. w naszej wspólnotcie Ośrodka Wychowawczego zagościli przedstawiciele „Wspólnoty Cinacolo” z Giezkowa koło Koszalina.

Wspólnota ta zajmuje się osobami uzależnionymi, szczególnie od alkoholu i narkotyków. Maciej i Piotr z Kanady opowiadali nam historie swojego życia, które były podobne do historii życia naszych wychowanków. Z zaciekawieniem i zainteresowaniem wsłuchiwaliśmy się nasi podopieczni, jak można żyć, powstawać i dalej kroczyć bezpiecznie przez życie, unikając różnych używek. Najpierw przedstawiciele ukazali nam historię powstawania Wspólnot Cinacolo i kto ją założył i w jakich krajach działa i na jakiej zasadzie. Wspólnota jako bezpieczeństwo i rola anioła stróża, który zostaje przydzielony dla każdej nowej osoby. Pewne reguły, praca, modlitwa i zaufanie jeden do drugiego sprzyjają rozwojowi fizycznemu, duchowemu i umysłowemu. Bycie tam opiera się na Bożej Opatrzności, to co Bóg da na każdy dzień życia. Brak rodziców, komputera, telefonu, gazet pozwala się wyci-

żyć i odnajdywać tylko siebie i swoje wartości. Ukazanie wdzięczności innym jak i praca dla bliźniego, codzienny trud swojego życia, pokonywanie własnych słabości dają przemyślenia i pewne rezultaty. Rola modlitwy i Eucharystii oraz adoracja Najświętszego Sakramentu pozwalają pokonywać każdy dzień i stawać się coraz lepszym, pokonując swoje uzależnienia.

Ciekawe było stwierdzenie naszych gości, że wychowankowie w naszym MOW mają wszystko; kapłanów i kaplice, dobrą kuchnię i na miejscu szkołę i ten czas muszą dobrze wykorzystać. Liczne pytania i ciekawe odpowiedzi ożywiły spotkanie, a wspólnotowa modlitwa i wieczerza zakończyły spotkanie zaproszeniem naszych wychowanków do odwiedzenia Wspólnoty Cinacolo w Giezkowie. Podziwiałem Pana Macieja w biegłości tłumaczenia języka angielskiego na polski, a nasi wychowankowie byli bardzo zaskoczeni, poznając potrzeby uczenia się języków obcych. Dobre zasady zapadają w serce, nikt je nie może i nie potrafi wyrwać. Umacniane są jak zastygła pieczęć na miękkim wosku. *Ks. Jarosław sdb.*

Wizytacja ks. inspektora M. Chmielewskiego sdb

(RZEP CZYNO) W ramach corocznej kanonicznej wizytacji w naszym domu - Ośrodku Wychowawczym - gościł Jego Gospodarz ks. inspektor Marek Chmielewski sdb.

Wizytacja trwała w dn. 18-19.12.2012 r. Czcigodny ks. inspektor spotkał się z pracownikami i wychowankami naszego domu wychowawczego. Spotkanie przebiegało w braterskim dialogu, modlitwy i wielu pytań odnośnie pracy, jak i dalszego funkcjonowania ośrodka. Wspólnotowa kawa i ciastko sprzyjało rodzinnej atmosferze. Wygłoszone tzw. słówko do naszych wychowanków dawało poczucie salezjańskiego wychowania w duchu księdza Jana Bosko, trochę radości i uśmiechu oraz ewangelizacja pobudza do myślenia i stawania się lepszym chrześcijaninem i obywatelem. Otrzymane obrazki z wizerunkiem naszej salezjańskiej Wspólnoty niechaj nam przypominają o czuwaniu nad sobą, ale i również o tym kto nad nami czuwa i wstawia się u sa-



meo Boga. Czcigodnemu ks. inspektorowi M. Chmielewskiemu sdb serdecznie za wszystko dziękujemy i zawsze oczekujemy. Jak uczył ks. Bosko - w „każdym młodzieńcu, choćby najbardziej zepsutym, znajduje się jakieś zdrowe miejsce. Zadaniem wychowawcy jest znalezienie go i jest to nić, która prowadzi do serca”. *Ks. Jarosław sdb.*

Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl

(wpłata na konto)

PKO BP Oddział 1 w Łobzie
72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

MIESZKANIA

Powiat świdwiński

Sprzedam mieszkanie w bloku w Sławoborzu, 2 pokoje z kuchnią + duży balkon, po kapitalnym remoncie, c.o., c.w. własne gazowe. Mieszkanie nie wymaga wkładu finansowego. W miejscowości kościół, bank, szkoły, przychodnie lekarskie, sklepy i poczta. Cena do uzgodnienia. Tel. 500 308 446

Kępczewo – 5 km od Świdwina-sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, 66,5 mkw. I piętro, mieszkanie wewnętrzne + garaż. Tel. 503 430 152

Powiat łobeski

SPRZEDAM MIESZKANIE W WĘGORZYNIE! Powierzchnia 53m2, w bloku na II piętrze. 2 pokoje + piwnica. Mieszkanie własnościowe spółdzielcze. Cena: 110 tys. Tel.: 663 248 859

Sprzedam mieszkanie 63 mkw. w Węgorzynie. Tel. 691 515 758

Do wynajęcia kawalerka w Łobzie Tel. 889 072 373

INNE

Powiat łobeski

MEBLE KA-MAR. Duży wybór mebli używanych Łobez ul. Bema (hale ZNMR). Tel. 721 766 576. Zapraszamy.

Szybkie kredyty na dowód osobisty Tel. 604 221 339.

Niedrogo sprzedam zdemontowaną piec kaflowy. Tel. 667-329-389.

Zespół muzyczny na każdą okazję - PROMOCJA - tel. 604 221 339.

BIZNES

Powiat łobeski

Lokal użytkowy ok. 30 mkw. w centrum Łobza (główne skrzyżowanie miasta) do wynajęcia od 01.02. 2013 r. Idealny pod działalność usługową np. gabinet stomatologiczny. Dostępne są: media, internet, monitoring zewnętrzny oraz miejsce na reklamę/szyld swojej działalności. Tel. 501 894 828.

USŁUGI

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcisława 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

Powiat łobeski

Cyklinowanie i lakierowanie parkietów i desek podłogowych. TANIO I DOBRZE. Tel. 505 964 520

Powiat gryficki

Sala w Pogorzeliczy do wynajęcia na wesela. Możliwość zakwaterowania. Atrakcyjne ceny. Kontakt tel. 502 412 274.

Powiat świdwiński

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

Region

Tłumacz przysięgły j. francuskiego. Kołobrzeg. Tel. 094 3521058, 694 667 941.

GARAŻE, WIATY BLASZANE, DOWÓZ GRATIS, MONTAŻ. Tel. 598 334 536, 605 286 058, 661 953 331. PRODUCENT GO-STAL PRZECHLEWO. U nas najtaniej

ROLNICTWO

Kupię byczki, jałówki do 400 kg. Tel. 783-678-070.

Bohnhorst Interhandel
Kupujemy pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, owies, kukurydzę, rzepak, łubin, bobik, peluszkę, groch oraz słonecznik. **Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność!** Pełen pakiet ubezpieczeń rolnych!
Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o.
Tel. 91 43 57 720, 91 43 141 43.

PRACA

Powiat gryficki

Przyjmę do pracy w barze w Gryfach panią ze znajomością obsługi kasy fiskalnej na umowę zlecenie. Tel. 603 083 437.

Powiat świdwiński

Przyjmę do pracy w gospodarstwie rolnym traktorzystę, kombajnistę na nowoczesny sprzęt rolniczy (możliwość zamieszkania). Tel. 887 101 209.

Przyjmę stróża do pracy w gospodarstwie rolnym, rencistę lub emeryta. Tel. 887 101 209.

MOTORYZACJA

Sprzedam samochód osobowy Nissan Micra, rocznik 2000, tel. 504041477 lub 91 397 4006.

NAUKA

Powiat łobeski

Matematyka pomoc. Łobez Tel. 516 166 301

NIERUCHOMOŚCI

Powiat łobeski

Wynajmę w centrum Łobza lokal użytkowy 50 mkw. na sklep, usługi, biuro. Tel. 691 305 860.

Powiat gryficki

Podnajmę część lokalu w centrum Gryfic kosmetyczce (ale nie konieczne). Wiadomość pod tel. 501-141-136.

Wynajmę domek jednorodzinny 75 mkw. w Trzebiatowie, umeblowany, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, czynsz + media. Tel. 505 389 183

Garaż murowany przy ul. Litewskiej sprzedam. Gryfice Tel. 609 662 729

Kupię gospodarstwo lub grunt rolny. Tel. 664 944 635

Region

Sprzedam dom w Skierniewicach (woj. łódzkie), piętrowy, dwa osobne wejścia – dla dwóch rodzin, pow. 120 mkw., do lekkiego remontu, zagospodarowany ogród 1.450 mkw. Blisko stacja PKP, kościół, szkoła. Tel. 46 832 53 38 po godz. 17-tej.

ul. Niepodległości 28 Łobez 73-150

500 702 855
500 702 884

www.mk-kwadrat.pl

DZIAŁKI NA SPRZEDAŻ

ŁOBEZ ul. Magazynowa - działka inwestycyjna o pow. 3051mkw z magazynem	-CENA 160.000 zł
ŁOBEZ - teren inwestycyjny z zabudowaniami	- CENA 225.000 zł
ŁOBEZ ul. Magazynowa - działka komercyjna z magazynami o pow. 6599mkw	-CENA 320.000 zł
TUCZE - działka budowlana o pow. 2700 mkw	-CENA 45.000 zł
ZAGOZD - działka o pow. 1 ha pod obsługę turystyczną	- 200.000 zł
BELCZNA - działka budowlana o pow. 3399 mkw	- CENA 25.000 zł
CIESZYNO - działka rolna o pow. 46800 mkw	- CENA 79.000 zł
CZAPLINEK- działka rolna o pow. 1,99 ha	- CENA 298.000 zł
LABUŃ MAŁY - możliwość zabudowy pow. 3003 mkw	- CENA 25.000 zł
LABUŃ MAŁY - działka o pow. 6000 mkw	- CENA 70.000 zł
ŁOBEZ - działka z war. zabudowy o pow. 902 mkw	- CENA 55.000 zł
ŁOBEZ - działka budowlana w użytkowaniu wieczystym o pow. 532 mkw	- CENA 58.000 zł
ŁOBEZ - działka budowlana o pow. 570 mkw	- CENA 68.000 zł
ŁOBEZ - działka z war. zabudowy o pow. 921 mkw lub 1000 mkw	- CENA 72.000 zł
ŁOBEZ - działka z war. zabudowy o pow. 1011mkw	- CENA 78.000 zł
ŁOBEZ - działka budowlana o pow. 1044 mkw	- CENA 93.000 zł
ŁOBEZ - 2 działki z war. zabudowy obok siebie, pow. 902 i 900 mkw	- CENA PROMOCYJNA 100.000 zł
ŁOBEZ - działka o pow. 6042 mkw	- CENA 181.000 zł
ŁOBEZ - teren przemysłowy zabudowany halą, pow. 1776 mkw	- CENA 700.000 zł
ŁOBEZ - działka inwest. z zabudowaniami, centrum miasta, pow. 3545 mkw	- CENA 850.000 zł
ŁOBEZ - działka przemysłowa 7351mkw, teren parku przemysłowego	- CENA 1.122.000 zł
ŁOBEZ - teren inwestycyjny wraz z zabudowaniami	- CENA 2.400.000 zł
ŁOBEZ (okolica) - działka o pow. 5,47 ha	- CENA 330.000 zł
ŁOBEZ (okolica) - zakład produkcji wyrobów betonowych ze stolarnią	- CENA 1.800.000 zł
RADOWO MAŁE - działka o pow. 841mkw, wydane warunki zabudowy	- CENA 12.000 zł
RADOWO MAŁE - 4 działki, pow. od 867 - 1143 mkw, warunki zabudowy	- CENA 34.000 zł
RADOWO MAŁE (okolica) - pow. 3484 mkw	- CENA 48.000 zł
RESKO - działka budowlana, pow. 382 mkw	- CENA 45.000 zł
RESKO - kompleks działek o pow. 3000 - 4400 mkw	- CENA 11 zł/ mkw
RYDZEWO - działka z własną linią brzegową o pow. 11388 mkw	- CENA 510.000 zł

BEZPŁATNA POMOC W UZYSKANIU KREDYTU - OFERTA 20 BANKÓW

Biuro ogłoszeń
Wieści świdwińskich
tel. 504 042 532

TURNIEJ SZACHOWY GRAND PRIX POŁCZYNA STYCZEŃ 2013



WYNIKI :

1 Dudzik, Grzegorz	1800	Białogard	7.5	32.5	41.0	1.5
2 Bućko, Wiesław	1800	Redło	7	32.0	41.5	1.0
3 Żądkowski, Zbigniew	1800	Białogard	6	35.0	44.5	7.0
4 Kabaciński, Krzysztof	1800	Kołobrzeg	6	34.0	45.0	0.0
5 Klimaszewski, Ireneusz	1400	Białogard	5.5	36.0	45.0	7.5
6 Kowalczyk, Ryszard	1400	Połczyn	5	34.5	45.5	4.5
7 Kurek, Mieczysław	1000	Białogard	5	33.5	42.5	6.5
8 Tararako, Adam	1600	Połczyn	5	32.5	41.5	6.0
9 Kirlejza, Robert	1800	Karlino	4.5	38.5	49.5	0.5
10 Maciejewicz, Eugeniusz	1800	Czaplinek	4.5	32.0	42.5	3.5
11 Rasztubowicz, Leszek	1000	Czaplinek	4.5	26.5	33.5	6.5
12 Kacprzak, Łukasz	1600	Białogard	4	33.5	42.5	2.0
13 Modzelewski, Krzysztof	1400	Białogard	4	30.0	38.5	0.0
14 Kołodziejczyk, Piotr	1800	Białogard	4	26.5	33.0	8.0
15 Iwaniuk, Mieczysław	1000	Połczyn	3	32.0	41.5	5.0
16 Szulerecki, Adam	1000	Połczyn	2.5	30.5	39.0	3.5
17 Żądkowski, Maciej	1400	Białogard	2	30.0	39.5	6.0
18 Szulerecki, Mateusz	1200	Połczyn	1	8.5	14.5	1.0

Zaproszenie

OTWARTE SZACHOWE MISTRZOSTWA POWIATU ŚWIDWINSKIEGO W KATEGORII SENIORZY I JUNIORZY

1. Organizator turnieju:

- Uzdrowisko Połczyn-Zdrój S.A.
- Starostwo Powiatu Świdwińskiego
- Klub szachowy „Caissa” Połczyn-Zdrój

2. Termin i miejsce:

Zawody rozegrane zostaną w:
Sanatorium „Gryf” w Połczynie-Zdroju 27 stycznia (niedziela)
2013 roku.
Rozpoczęcie turnieju godzina 10.00.
Zapisy w dniu zawodów od godziny 9.30

3. System rozgrywek

Zawody rozegrane zostaną systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund,
tempo gry: 15 minut na zawodnika.

4. Nagrody

Dla uczestników turnieju przewidziane są puchary, medale, nagrody rzeczowe oraz nagrody pieniężne z wpisowego.

5. Kontakt z organizatorem: telefon: 721 127 792

Powiatowe Mistrzostwa Drużynowe Tenisa Stołowego

Tenisistki ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Świdwnie na podium



Sportowa rywalizacja to wspinała szkoła charakterów - udowadniają to niejednokrotnie nasi olimpijczycy i inni znani sportowcy. Żeby przysporzyli nam upragnionych chwil radości z sukcesów, muszą wiele trenować pod czujnym okiem fachowców i to od najmłodszych lat.

Zdecydowanie taką drogę obrały uczennice klasy 5 naszej szkoły - Aleksandra Badowska i Klaudia Kujawa. Utytułowane już zawodniczki, 5 stycznia wystartowały w Powiatowych Mistrzostwach Drużynowego Turnieju Tenisa Stołowe-

go. Oprócz gospodarzy, brały w nim udział również zespoły dziewcząt i chłopców ze szkół świdwińskich oraz z Lekowa, Bolkowa i Toporzycy. Nasza drużyna podczas tych mistrzostw nie zawiodła, zdobywając III miejsce, co - jak podkreślił trener zawodniczek - nauczyciel wychowania fizycznego, p. K. Piotrowski, stanowi dobrą prognozę na przyszłość, gdyż nie jest to jeszcze kres ich możliwości.

Liczymy na to, że dziewczęta zdobędą niejedną puchar w tym składzie i „barwach” naszej szkoły.

K. Kupiec - bibliotekarka PSP 3



Świdwińskie piłkogranie



W dniu 29.12.2012 r. w sali sportowej przy placu Jana Pawła II 5 w Świdwinie, odbył się turniej piłkarski pt. „Świdwińskie piłkogranie”.

Pomysłodawcy (grupa młodych entuzjastów sportowego spędzania wolnego czasu) przy wsparciu instytucji samorządowych oraz sponsorów, zorganizowali zawody, które cieszyły się sporym zainteresowaniem zarówno uczestników jak i kibiców.

W rozgrywkach uczestniczyło 12 zespołów: Młode Wilki, Przyjaciele Świdwina, Club Malmo, Wisła Team, Plastic-Form, FC Huragan, Zielona Roślina, FC Real Barcelona, Berserkers Rąbino, Strzały z Nikąd, Wiesiu Team i Łowcy Jeleni.

W wyniku sportowej rywalizacji zwyciężyła drużyna Wisła Team, której Puchar ufundowany przez Burmistrza Miasta wręczył, w jego imieniu, dyrektor Parku Wodnego Relax. (o)

UKS OLIMPIK - REDŁOVIA W NOWYCH STROJACH SPORTOWYCH



(REDŁO) Whali sportowej ZSP w Redle, w dniu 19.12.2012 r., na ręce dyrektora Macieja Szweda oficjalnie został przekazany przez pana Piotra Cywińskiego - przed-

siębiorcę z Redła, prezent w postaci sprzętu sportowego, dzięki któremu dzieci z Zespołu Szkół Publicznych w Redle będą mogły rozwijać swoją kulturę fizyczną. (o)

Bardzo miły i wartościowy prezent otrzymał na koniec roku klub Mieszko Połczyn-Zdrój

Mieszko otrzymał sprzęt sportowy



(POŁCZYN-ZDRÓJ) Polski Związek Piłki Siatkowej na podstawie umowy z Ministerstwem Sportu i Turystyki przekazał klubowi sprzęt sportowy o wartości blisko 40.000 zł.

W skład przekazanej nagrody weszło 176 profesjonalnych meczowych piłek, 4 profesjonalne siatki meczowe, 4 kosze na piłki, 4 tablice wyników oraz 2 komplety tabliczek zmian. Jest to wyróżnienie za osiągnięcia w 2011 roku (III m. w 1/8 Mistrzostw Polski Juniorów, III m. w 1/8 Mistrzostw Polski Młodziczek oraz zawodnik w kadrze woje-

wództwa) na podstawie punktacji w systemie współzawodnictwa młodzieżowego.

Zarząd wspólnie z trenerami odpowiedzialnymi za powyższe wyniki zdecydował o przekazaniu znacznej części sprzętu do wszystkich szkół, sołectw, połączńskiej straży pożarnej, grupom trenującym rekreacyjnie piłkę siatkową oraz do szkół ponadgimnazjalnych w powiecie.

Ponadto dwie piłki (w tym jedna z podpisami Mistrzów Polski LZS z 2011 roku) zostały przekazane na licytację podczas 21 Finału WOŚP.

Mistrzostwa Powiatu Świdwińskiego w Tenisie Stołowym

„DWÓJKA” najlepsza



(SŁAWOBORZE) W Sławoborzu odbyły się 5 stycznia 2013 r. Mistrzostwa Powiatu Świdwińskiego w Tenisie Stołowym.

W kategorii chłopców zwyciężyła drużyna ping-pongowa ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Świdwinie, w składzie: Damian Szczerba, Dawid Zelek, Grzegorz Samoćko. Opiekunem jest pan Robert Chaiński.

W drodze do zwycięstwa pokonali oni reprezentacje szkół z Bolkowa, Lekowa, Toporzyska i Sławoborza.

Damian i Dawid na co dzień trenują w sekcji tenisa stołowego MSZS pod okiem Adama Wilka. To nie pierwszy sukces Damiana Szczerby, który w ostatnim czasie kilkakrotnie zajmował czołowe miejsc w zawodach na szczeblu powiatowym i regionalnym. (o)

III Liga Mężczyzn piłki siatkowej

Piąte zwycięstwo Mieszka



(POŁCZYN-ZDRÓJ) Kolejne, piąte już, zwycięstwo w tym sezonie zanotowali siatkarze MKS Mieszko Polczyn-Zdrój.

Tym razem pokonali we własnej hali, zajmujący ostatnie miejsce w tabeli zespół Gryfa Szczecinek. W połczyńskim zespole zabrakło kapitana Mariusza Żakowskiego oraz Marcina Mischczaka.

Przed tym spotkaniem w roli faworyta stawiani byli gospodarze i - jak się później okazało - nie zawiedli licznie zgromadzonej publiczności. Mecz zakończył się wynikiem 3:0 (25:18, 25:16, 25:22).

Pierwsze dwa sety przebiegały pod dyktando gospodarzy, którzy dzięki dobrym atakom ze skrzydeł i środka wygrali w sposób nie podlegający dyskusji. W trzecim secie po-

luczynianie wyszli zbyt rozluźnieni, o czym może świadczyć duża liczba błędów własnych. Wyrównana gra i prowadzenie Gryfa 19:17 zmusiła trenera do wprowadzenia kilku korekt w składzie. Na szczęście dzięki dobrym zmianom i rozsądnej grze w końcówce seta gospodarze przechylili szalę zwycięstwa na swoją korzyść, wygrywając 25:22 i cały mecz 3:0.

W rozgrywkach III Ligi Mężczyzn czeka teraz zespół dłuższa przerwa. 16 lub 17 lutego zespół prowadzony przez Wojciecha Halca uda się do Świnoujścia na mecz z miejscowym LO SMS. Natomiast u siebie połczyńskie zaprezentują się 23 lutego w bardzo ciekawie zapowiadającym się meczu z OPP Powiat Kołobrzeg. (o)

Piłka siatkowa

Gimnazjaliści z Redła najlepsi w powiecie świdwińskim

(POŁCZYN-ZDRÓJ) W dniu 17 grudnia 2012 w hali sportowej Publicznego gimnazjum w Polczynie-Zdroju odbyły się Powiatowe Rozgrywki w Piłce Siatkowej w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

W rozgrywkach wzięły udział trzy drużyny: Gimnazjum Polczyn-Zdrój, Gimnazjum Świdwin i Gimnazjum Redło. Zwycięzcą tych rozgrywek niespodziewanie zostało gimnazjum z Redła pokonując swoich rywali.

Gimnazjum Redło - Gimnazjum Polczyn-Zdrój 2:0

Gimnazjum Polczyn-Zdrój - Gimnazjum Świdwin 2:0

Gimnazjum Redło - Gimnazjum Świdwin 2:0

Skład drużyny z Redła:

1. Szulecki Krystian
2. Połczyński Mateusz
3. Wroński Maciej
4. Kopeć Patryk
5. Kuryło Dawid
6. Czarnota Michał
7. Kania Adrian
8. Dąbrowski Mateusz
9. Kowalczyk Hubert

Trener: nauczyciel w-f - Wojciech Grobela. (o)

PLAS – IV kolejka



W ubiegłą niedzielę odbyły się mecze IV kolejki Połczyńskiej Ligi Amatorskiej Siatkówki Eko-Fiuk Kobiet i Mężczyzn.

Poniżej prezentujemy wyniki oraz tabelę po czterech kolejkach:

PLAS Eko-Fiuk Kobiet - 4. kolejka - 06.01.2013r.

Gimnazjum Koszalin - ZSP Polczyn-Zdrój	2:1
ZSR CKP Świdwin - Koszalinianki	3:0
Koszalinianki - Zajączek Złocieniec	1:2
ZSP Polczyn-Zdrój - ZSR CKP Świdwin	2:1
Gimnazjum Koszalin - ZSR CKP Świdwin	3:0
Gimnazjum Polczyn-Zdrój - Koszalinianki	3:0

1. Gimnazjum Polczyn	17 pkt. 17/4
2. Zajączek Złocieniec	16 pkt. 16/8
3. Gimnazjum Koszalin	12 pkt. 12/9
4. ZSP Polczyn-Zdrój	11 pkt. 11/10
5. Koszalinianki	7 pkt. 4/17
6. ZSR CKP Świdwin	6 pkt. 6/21

V kolejka PLAS Eko-Fiuk Kobiet odbędzie się 24.02.2013r. (niedziela) od godz. 10.

PLAS Eko-Fiuk Mężczyzn - 4. kolejka - 06.01.2013 r.

LO-Junior - Gordon	0:3
Świdwin - Martinez	1:2
Bękarty Kazika - Zajączkówko	3:0
Gordon - Świdwin	0:3
Martinez - Bękarty Kazika	2:1
Zajączkówko - LO-Junior	3:0

1. Bękarty Kazika	19 pkt. 19/5
2. Martinez	17 pkt. 17/4
3. Świdwin	15 pkt. 15/9
4. Gordon	9 pkt. 9/15
5. Zajączkówko	7 pkt. 7/13
6. LO-Junior	2 pkt. 2/22

V kolejka PLAS Eko-Fiuk Mężczyzn odbędzie się 24.02.2013 r. (niedziela) od godz. 10. KH





Chrzest Borysa



Ślub Marty i Rafała



Chrzest Oliwiera



Zdjęcie do Galerii Wieści można wykonać
w Foto-Video „Krzyś” w Świdwinie, www.fotopyrczak.pl

Mikołaj w „Trójce”

